

Uəd Säcerba du Tenjana

za mladinski zbor, violino in klavir

Ijudska iz Boljunca
prir. Andrej Makor (roj. 1987)
št. 20 iz cikla: *Osöjskice, brlöskice*, 2023

Allegretto ♩. = 110

Violina
(*ad libitum*)

Musical notation for the violin part, starting with a treble clef and a 6/8 time signature. The melody begins with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, C5, and D5. The dynamics range from *mf* to *mp*.

Mladinski
zbor

An empty musical staff for the youth choir, indicating that the vocal part is *ad libitum*.

Allegretto ♩. = 110

Klavir

Piano accompaniment musical notation in 6/8 time, featuring chords and a rhythmic bass line. Dynamics range from *mf* to *mp*.

Musical notation for measures 5-9. A large rectangular box with the word "ASTRUM" inside is placed over the vocal staff. The piano accompaniment continues with chords and a bass line. Dynamics include *p*.

Musical notation for measures 10-14. The vocal part enters with the lyrics "Uəd Sä - cer - ba du Ten - ja - na so use". The piano accompaniment continues. Dynamics include *mf* and *p legato*.

15

ērjə - va na - pə - la - - na, ta

19

uəd - ka ni za - sək rət, ta

ASTRUM

cresc.

f

23

mf ————— *f* *mf*

uəd - ka ni za pət, je muə - ču pə - sək rət.

f

27

f

32

ASTAUM

ASTAUM

mp

o šten - ja - će

37

na - re - di - le so jih vra - će,

42

ta pr - ve je raz - bit, ta dru - gi i - ma za prit, ta

f

cresc.

47

pr - ve je raz -

mf *f*

ASTRUM

52

mf

A X M

Uad Šacerba du Tenjana

ljudska iz Boljunca
za mladinski zbor, violino in klavir

Uad Šacerba du Tenjana
so use črjava napelana,
ta uadka ni za pať,
je muuču pasak rač.

Tan u Ospe so štenjaće
naredile so jih vraće,
ta prve je razbit,
ta drugi ima za prit.

Boljunec (tudi Bolunc,
italijansko *Bagnoli della Rosandra*) je
vas v občini Dolina, na Tažaskem.
uad = od

Šacerba – Socerb (italijansko San
Servolo) je vas v občini Koper, v
slovenski Istri.

Tanjana – Tinjan (italijansko
Antignana) je vas, središče istoimenske
občine, v hrvaški Istri.

so use črjava napelana = so vse
(vodovodne) cevi napeljane
črjava = pomeni dobesedno
črevesje, besedo pa se uporabi tudi za
vodovodne cevi - npr. tiste za
namakanje vrta

ta uadka ni za pať = ta voda ni za
pit (pitje)

je muuču pasak rač = ker si je (v
vodi) močil psiček rit

Ospe – Osp (italijansko Ospio) je
vas v občini Koper, v slovenski Istri.

**ta prve je razbit, ta drugi ima za
prit** = prvo (vedro) je razbito, drugo pa
še mora priti

štenjaće = vedra
vraće = vrag, (preneseno)
čarovnice



ASTRUM d.o.o., glasbena založba
Cankarjeva 7, 4290 Tržič
T: (04) 59 25 800
e-mail: info@astrum.si · www.astrum.si

AS 2.740/0120

M 979-0-709061-74-7



9 790709 061747